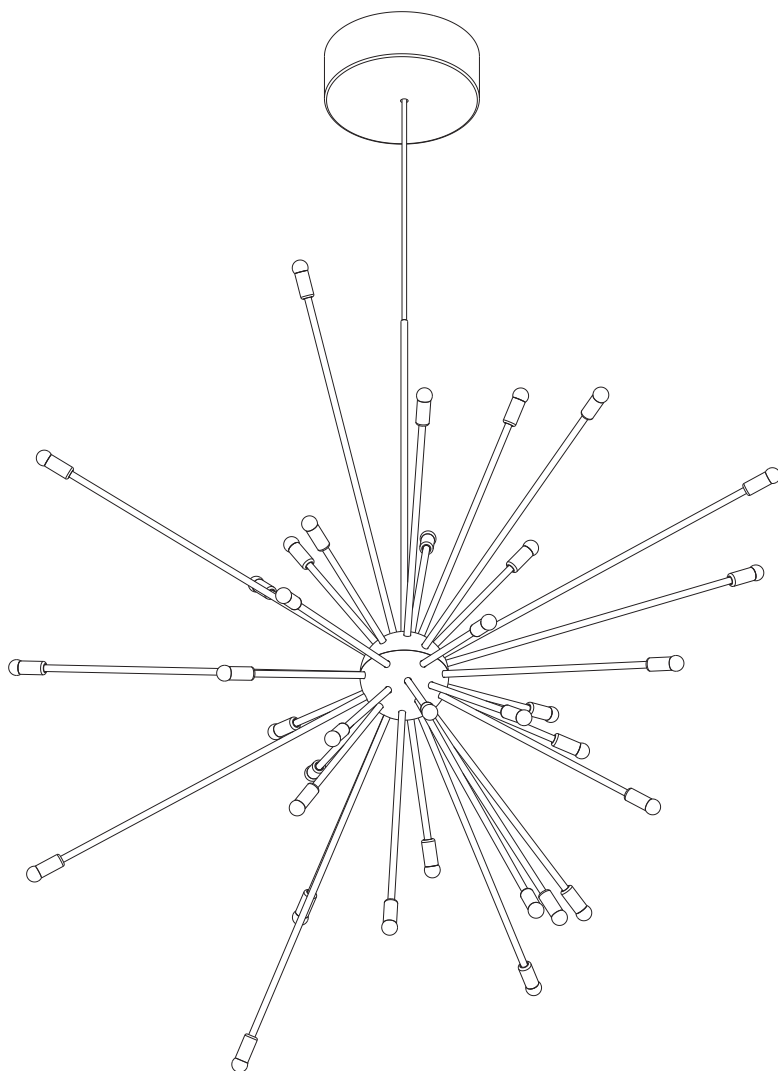


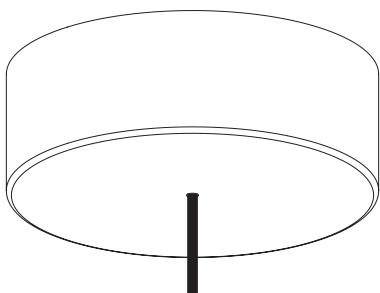
ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO
ASSEMBLY INSTRUCTIONS
MONTAGEANLEITUNG
INSTRUCTIONS DE MONTAGE
INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Charles and Ray Eames
170 GALAXY

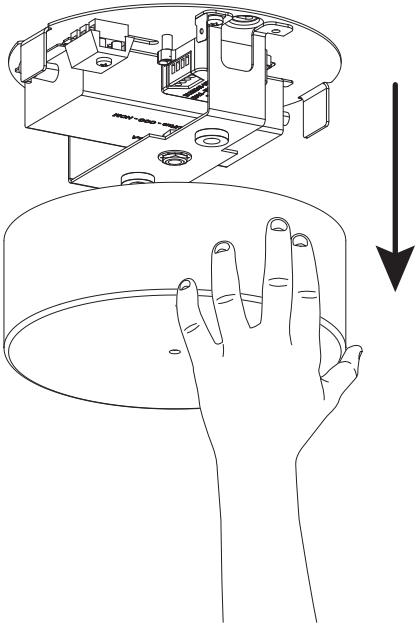
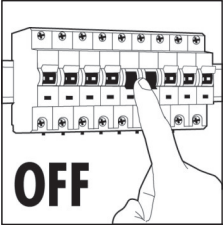
Cassina



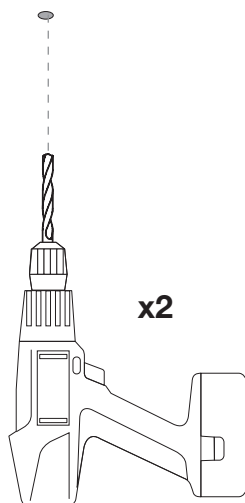
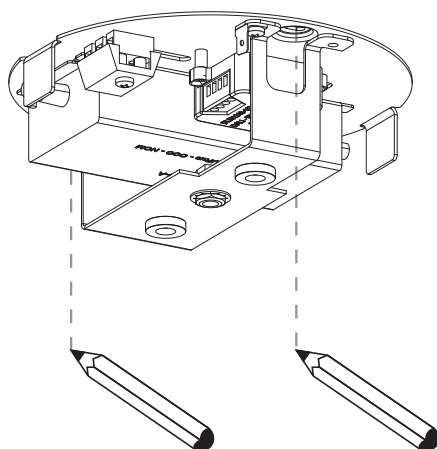




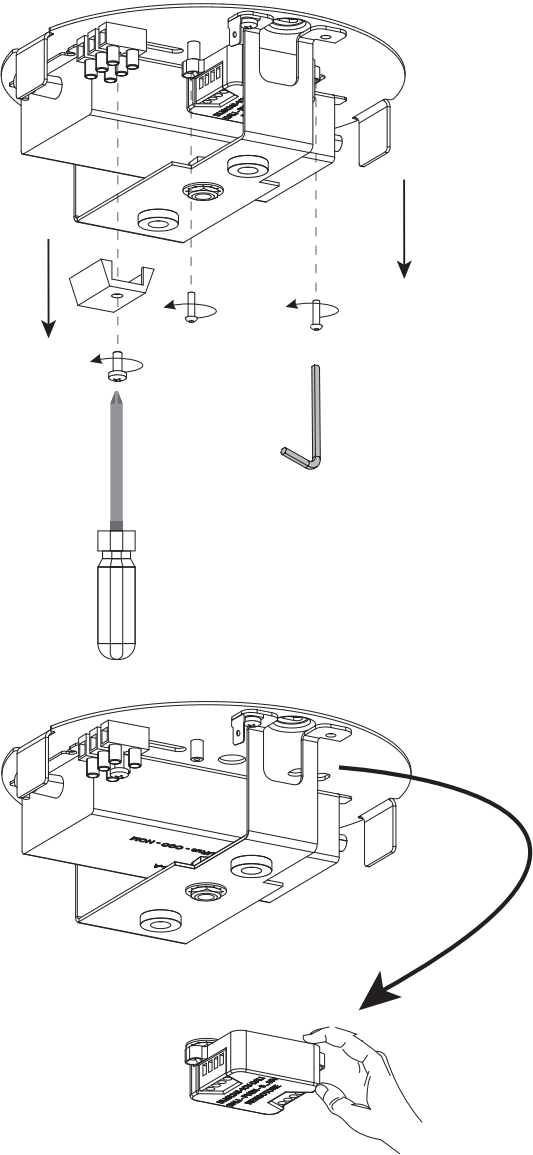
EUR



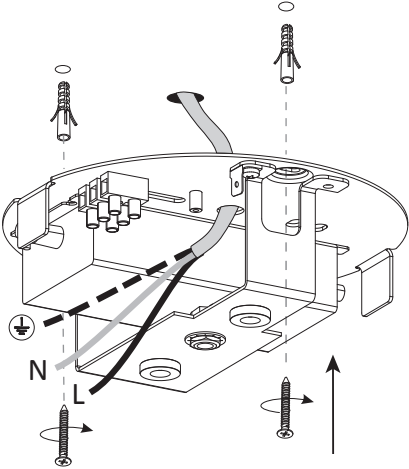
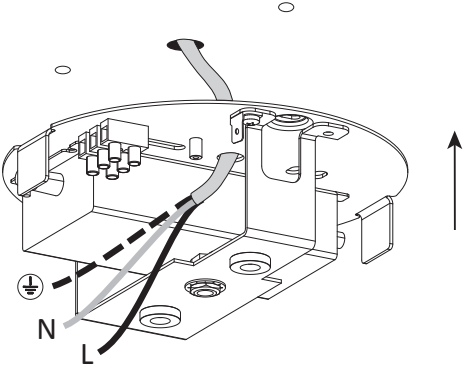
EUR

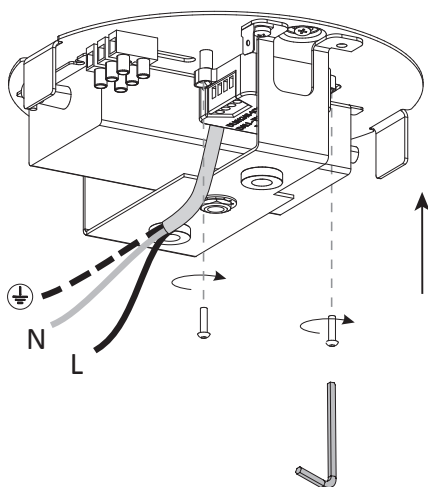
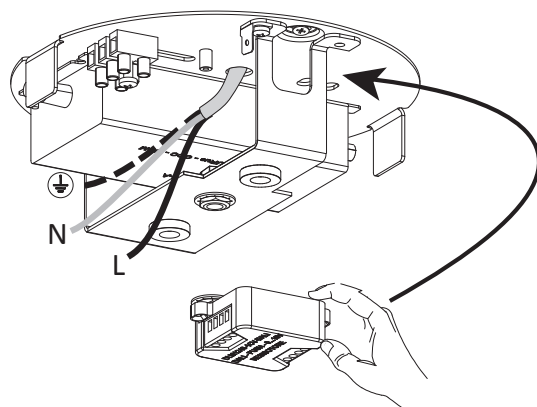


EUR

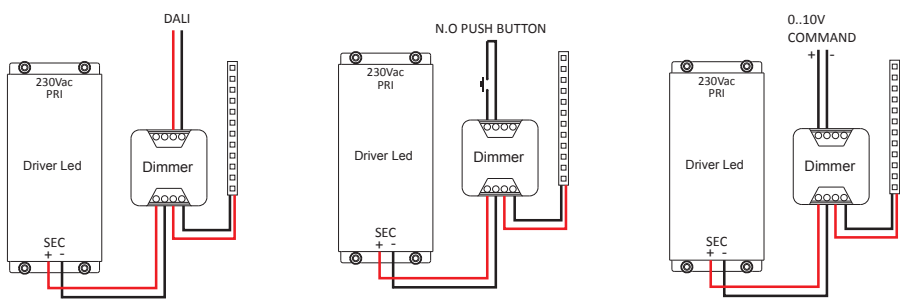
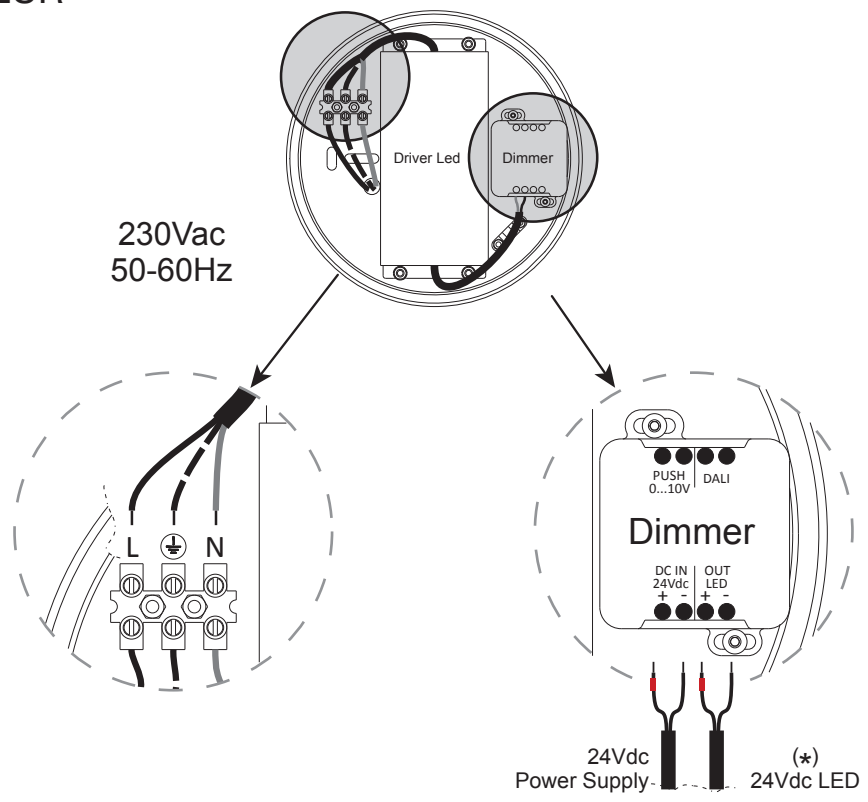


EUR

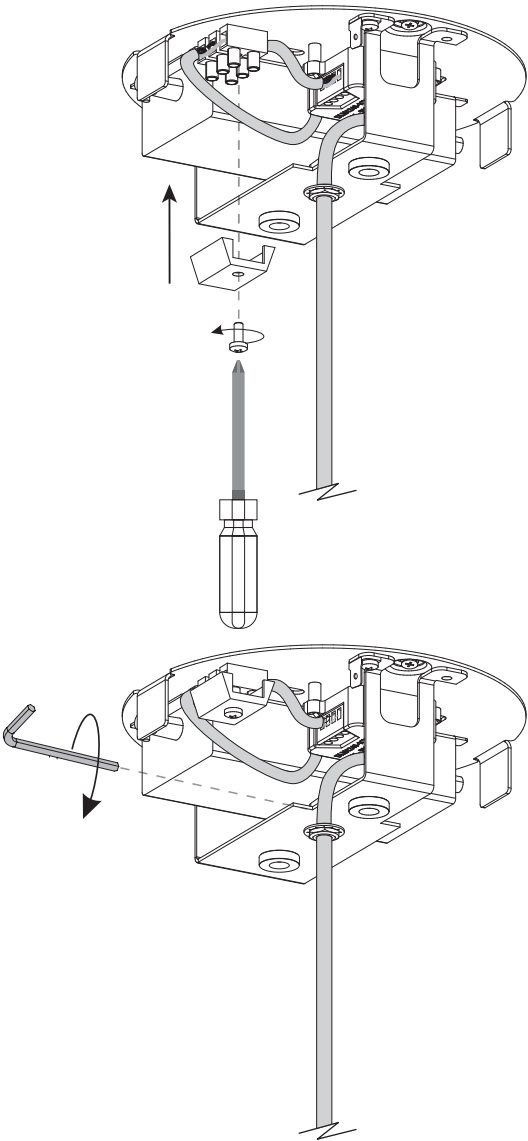




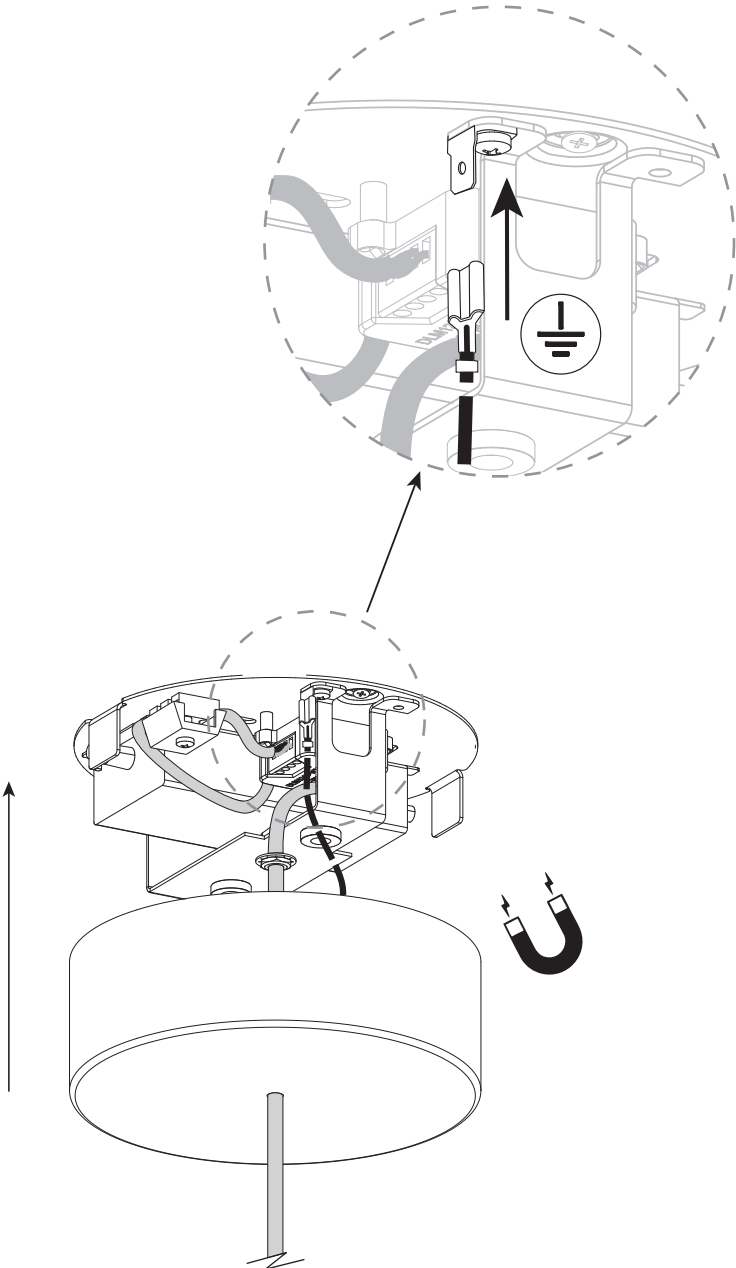
EUR



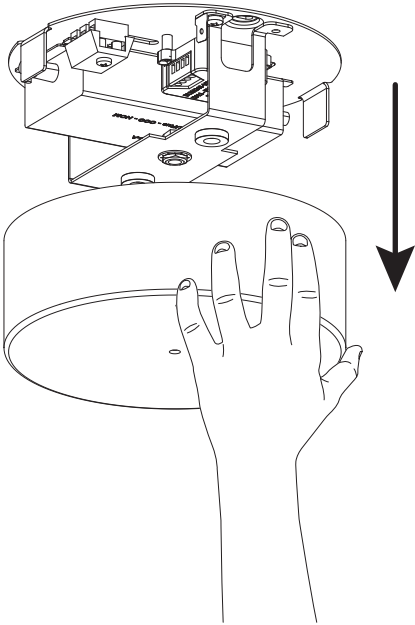
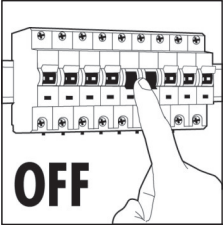
EUR



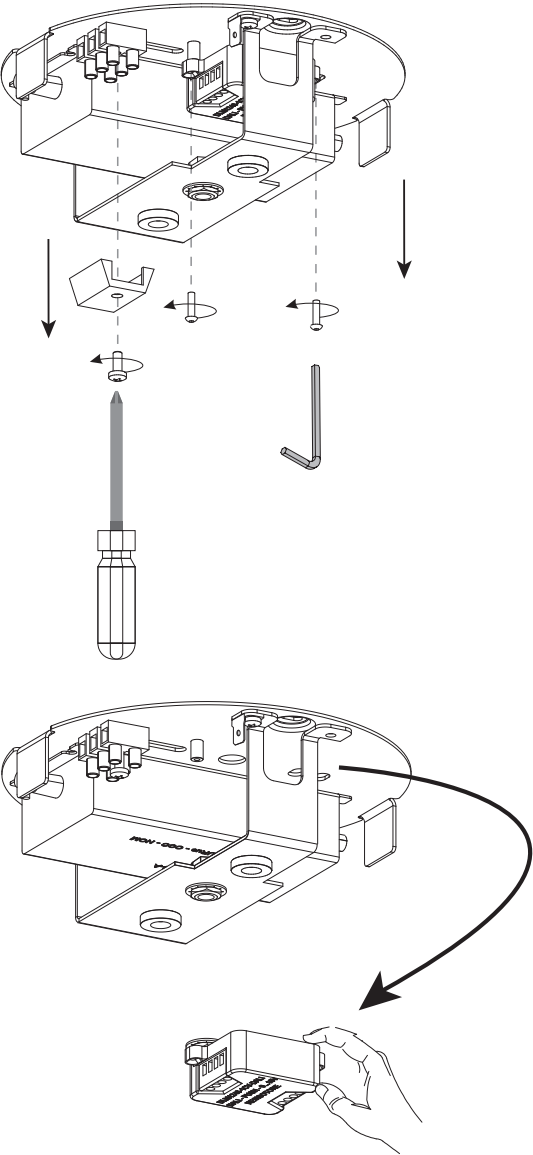
EUR



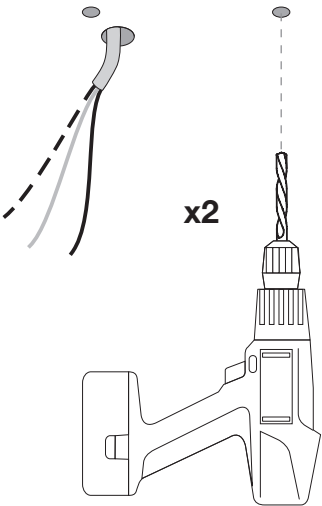
USA



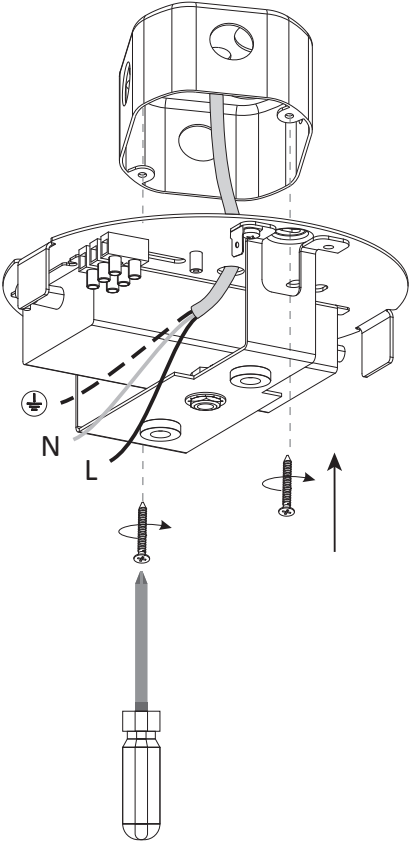
USA



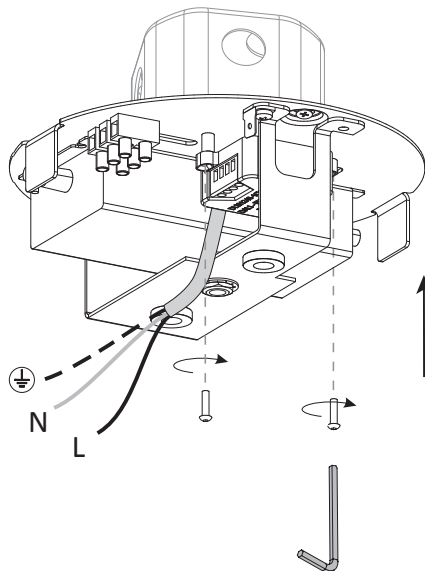
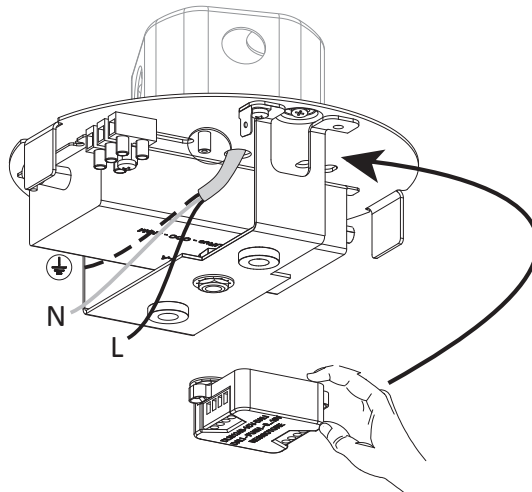
USA



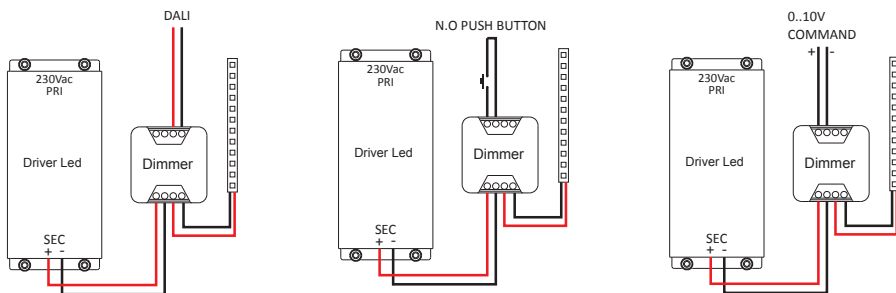
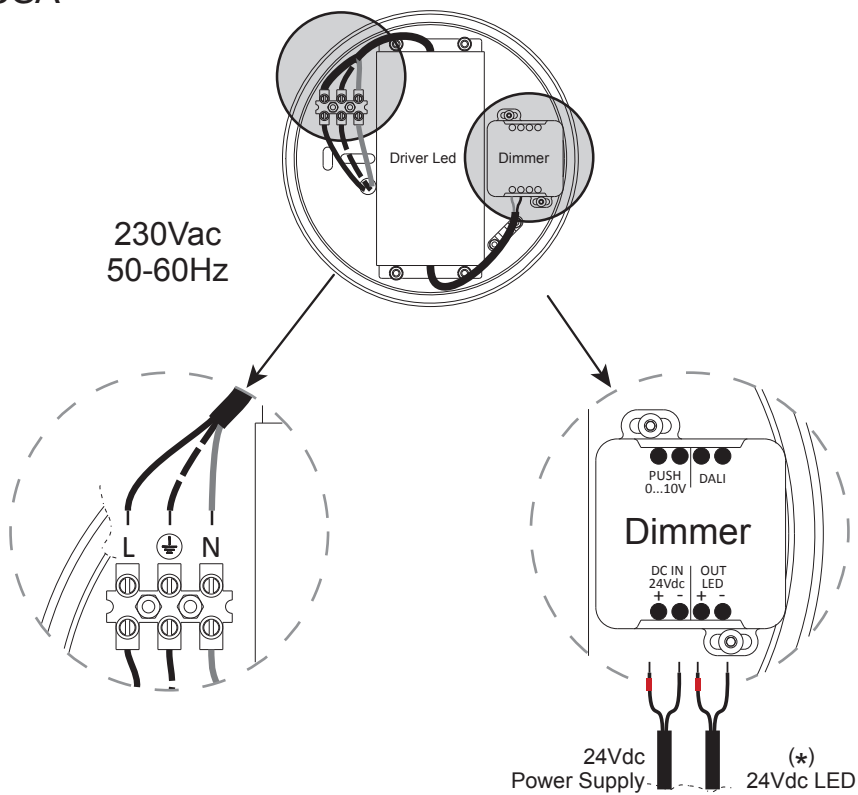
USA



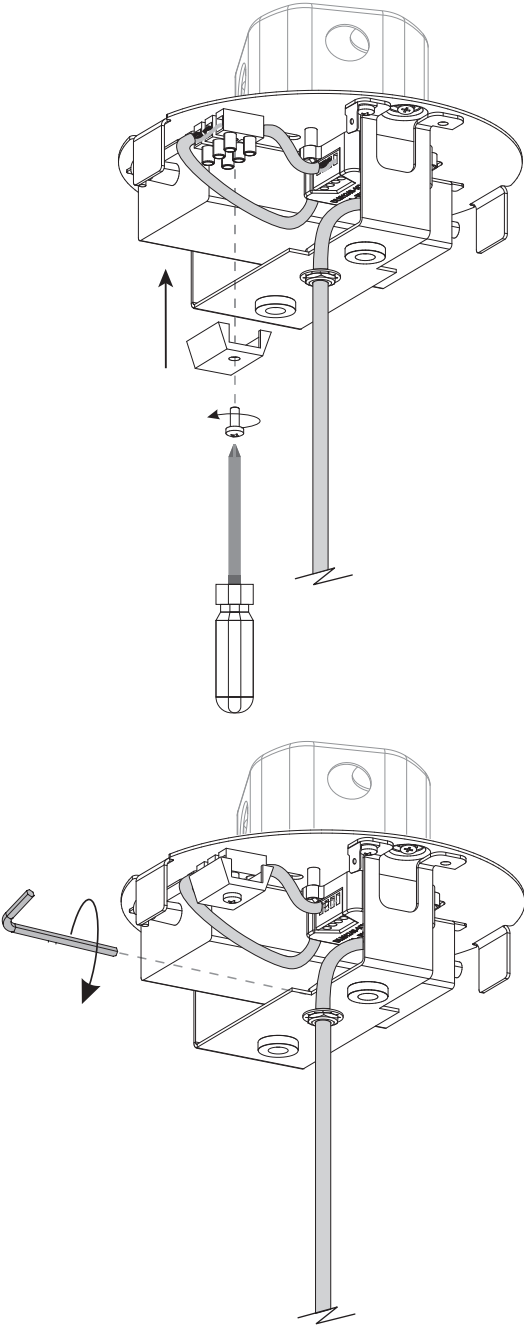
USA



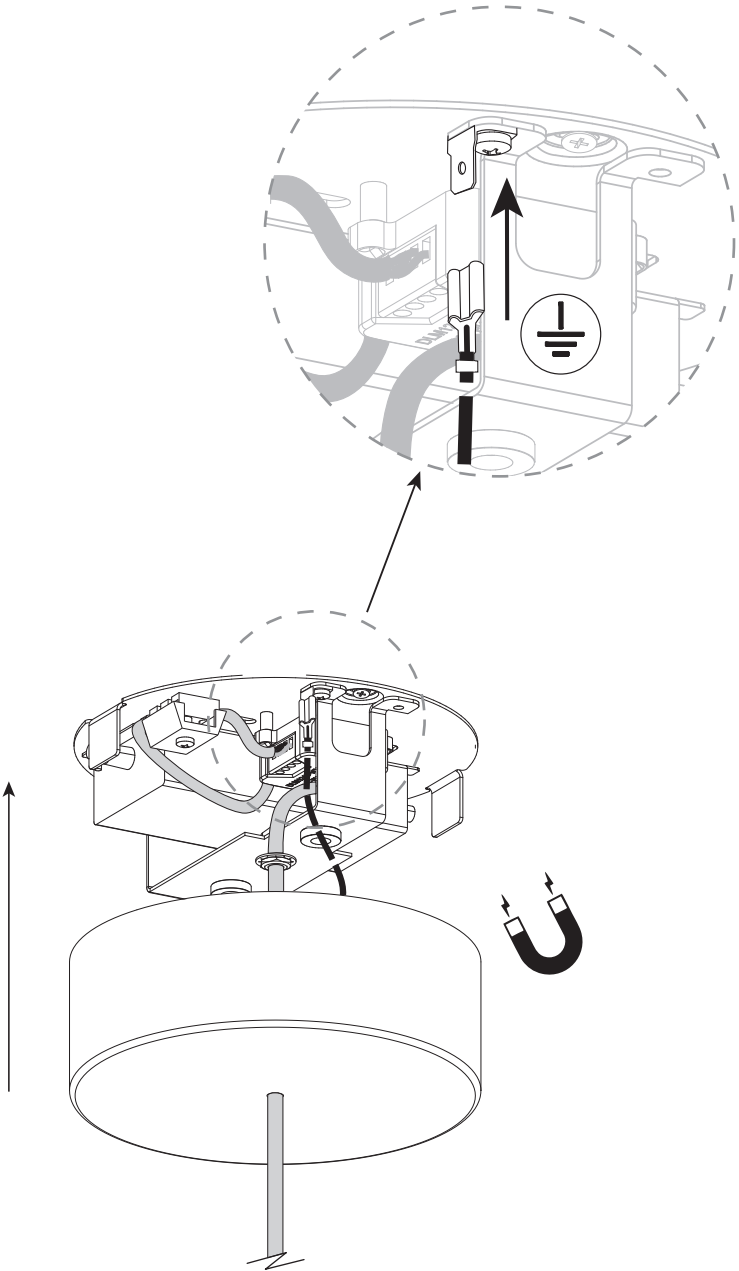
USA



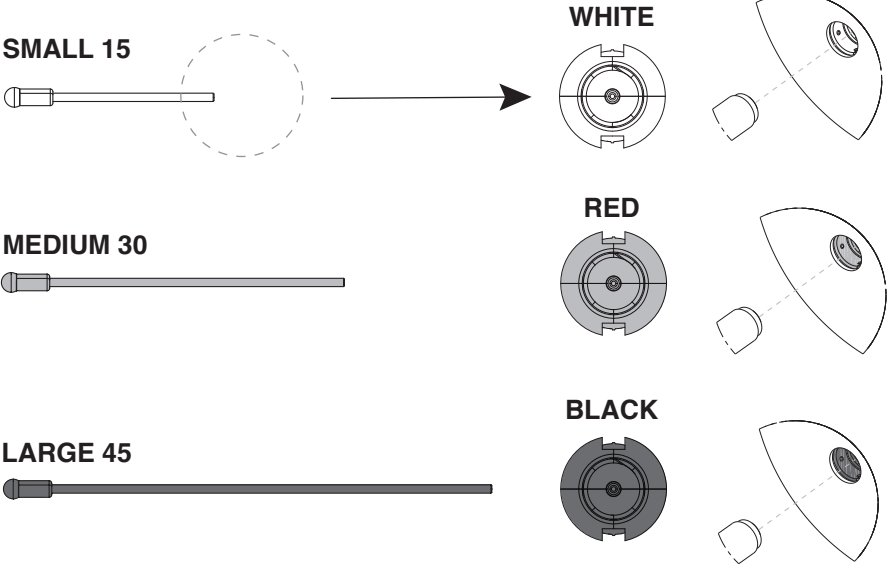
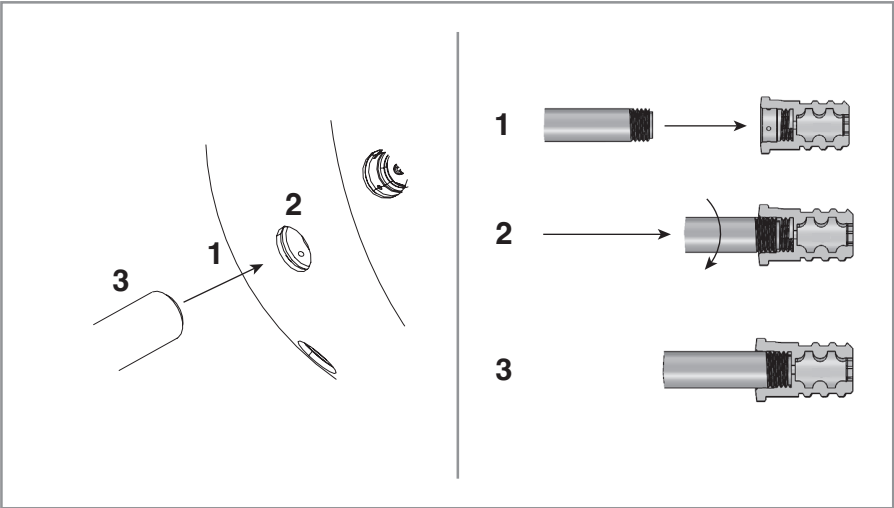
USA



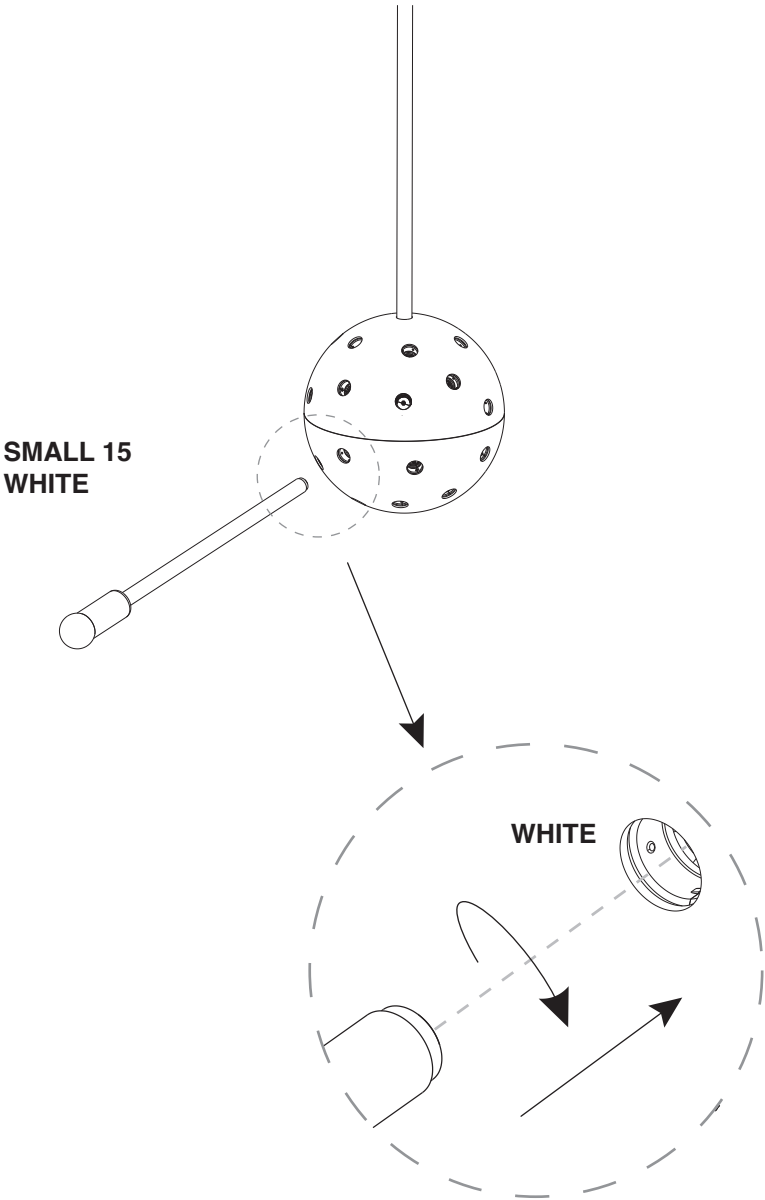
USA



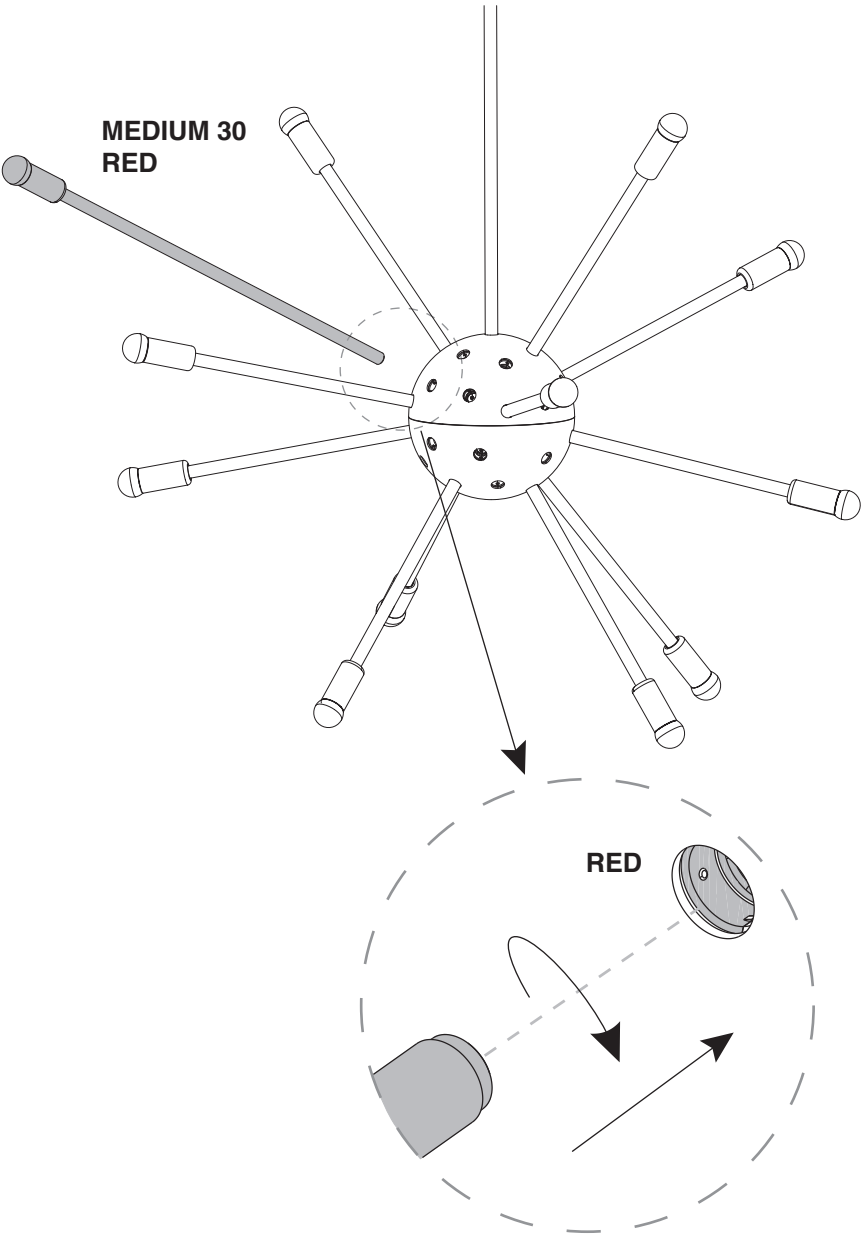
EUR/USA



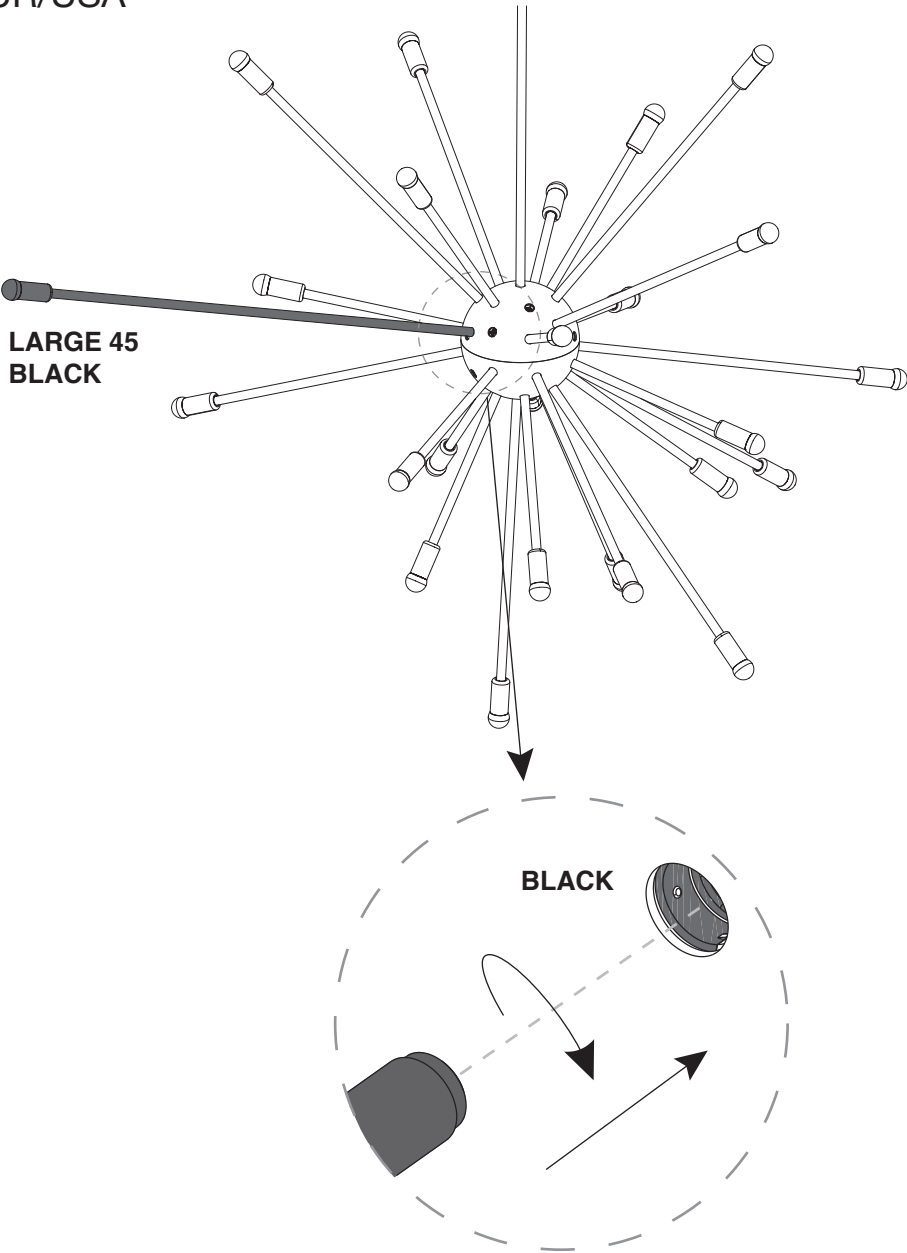
EUR/USA



EUR/USA



EUR/USA





CASSINA LIGHTING

Istruzioni di montaggio ed utilizzo

L'apparecchio non può essere in alcun modo modificato o manomesso, in quanto qualsiasi modifica potrebbe comprometterne la sicurezza, rendendolo pericoloso.

Cassina declina ogni responsabilità per prodotti modificati o manomessi.

Cassina non procederà alla sostituzione dei propri articoli per difetti di fabbricazione, a meno che non vengano restituiti attraverso un rivenditore autorizzato e solo dopo aver accertato la natura del difetto.

I materiali utilizzati in questo prodotto, quando esposti direttamente ai raggi solari, possono subire una naturale variazione cromatica.

- L'installazione e la manutenzione dell'apparecchio devono essere eseguite esclusivamente da personale specializzato.
- Prima di procedere con l'installazione dell'apparecchio e, comunque, prima di qualsiasi operazione di manutenzione, è obbligatorio disattivare l'alimentazione elettrica.
- In caso di danneggiamento del cavo esterno di questo apparecchio, è necessario sostituirlo esclusivamente tramite il produttore, il servizio di assistenza da lui autorizzato o personale qualificato equivalente per evitare situazioni pericolose.
- L'apparecchio garantisce la sicurezza solo se utilizzato in conformità alle seguenti istruzioni, pertanto è essenziale conservarle.
- Durante il funzionamento della lampada e nel periodo immediatamente successivo allo spegnimento, sia la sorgente luminosa che i componenti adiacenti possono causare ustioni.
- L'installazione e la manutenzione dell'apparecchio devono essere eseguite con estrema attenzione per evitare danni ai componenti.
- L'apparecchio non deve essere installato in posizioni diverse da quelle indicate nelle istruzioni di montaggio.
- **Fonte LED integrata:** la sostituzione della sorgente luminosa di questo apparecchio deve essere effettuata esclusivamente dal produttore, dal suo servizio di assistenza autorizzato o da personale qualificato equivalente.
- **Fonte lampadina:** qualsiasi sostituzione della lampadina deve avvenire utilizzando un prodotto dello stesso tipo e con la massima potenza indicata nelle istruzioni.

- Simbolo  **RAEE** (Rifiuti Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche): Questo simbolo utilizzato per questo prodotto indica che non deve essere smaltito come rifiuto domestico. Lo smaltimento corretto di questo prodotto contribuirà alla protezione dell'ambiente. Per ulteriori informazioni sul riciclaggio di questo prodotto, si prega di rivolgersi all'ufficio competente del proprio ente locale, alla società specializzata nella gestione dei rifiuti domestici o al punto vendita presso cui è stato acquistato il prodotto.

CASSINA LIGHTING

Instructions for assembly and use

The appliance must not be modified or tampered with in any way, since this could prejudice the safety mechanisms, making it dangerous to use. **Cassina** declines any liability for products that have been modified or tampered with.

Cassina will not replace items for manufacturing defects unless they are returned through an authorized dealer and only after ascertaining the nature of the defect.

The materials used in this product, when exposed directly to sunlight, may undergo a natural colour variation.

- Installation and maintenance of the appliance should be carried out by trained personnel only.
- Before proceeding with installation of the appliance, and in any case before any maintenance operation, the power supply must be turned off.
- If the external cable of this appliance is damaged, it must be replaced by the manufacturer, the service department authorized by the same or equivalent qualified personnel to avoid danger.
- The appliance is guaranteed as safe subject to use in accordance with the following instructions, they should therefore be retained.
- While the light is on and in the period immediately after it is turned off, both the light source and adjacent components can cause burns.
- Installation and maintenance of the fixture must be performed with extreme care to avoid damage to the components.
- The appliance should not be installed in locations other than those indicated in the assembly instructions
- **Integrated LED:** the light source of this appliance must be replaced by the manufacturer, the service department authorized by the same or equivalent qualified personnel only.
- **Bulb:** bulbs must be replaced with a product of the same type and with the maximum wattage indicated in the instructions.
- **WEEE symbol**  (Waste Electrical and Electronic Equipment): this symbol, used for this product, indicates that it should not be disposed of as household waste. Proper disposal of this product will help safeguard the environment. For further information on recycling this product, please contact the relevant department of your local authority, the household waste management company, or the point of sale where you purchased the product.

CASSINA LIGHTING

Instructions de montage et utilisation

L'appareil ne doit en aucun cas être modifié ou transformé, car toute manipulation pourrait compromettre sa sécurité et le rendre dangereux. **Cassina** décline toute responsabilité pour les produits modifiés ou transformés.

Cassina ne procédera pas au remplacement de ses articles pour cause de défaut de fabrication, à moins qu'ils ne soient retournés par l'intermédiaire d'un revendeur agréé et seulement après que la nature du défaut aura été vérifiée.

Les matériaux utilisés pour fabriquer ce produit peuvent subir naturellement un changement de couleur lorsqu'ils sont exposés à la lumière directe du soleil.

- L'installation et l'entretien de l'appareil ne doivent être effectués que par un personnel spécialisé.
- Avant de procéder à l'installation de l'appareil et, en tout état de cause, avant toute opération d'entretien, il est obligatoire de couper l'alimentation électrique.
- Si le câble externe de cet appareil est endommagé, il ne doit être remplacé que par le fabricant, par un service après-vente agréé ou par un personnel qualifié équivalent, afin d'éviter toute situation dangereuse.
- L'appareil garantit la sécurité uniquement lorsqu'il est utilisé conformément aux instructions suivantes qu'il est donc essentiel de conserver.
- Pendant le fonctionnement de la lampe et dans le laps de temps qui suit immédiatement son extinction, la source lumineuse et les composants adjacents peuvent provoquer des brûlures.
- L'installation et l'entretien de l'appareil doivent être effectués avec le plus grand soin afin d'éviter d'endommager les composants.
- L'appareil ne doit pas être installé dans des positions autres que celles indiquées dans les instructions de montage.
- **Source LED intégrée:** le remplacement de la source lumineuse de cet appareil ne doit être effectué que par le fabricant, par un service après-vente agréé ou par un personnel qualifié équivalent.
- **Source ampoule:** tout remplacement de l'ampoule doit être effectué en utilisant un produit du même type et de la puissance maximale indiquée dans les instructions.

- Symbole **DEEE**  (Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques): ce symbole indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers. L'élimination correcte de ce produit contribuera à la protection de l'environnement. Pour tout renseignement complémentaire sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter le service compétent de votre commune, la société chargée de la gestion des déchets ménagers ou le point de vente où vous avez acheté le produit.

CASSINA LIGHTING

Montage- und Gebrauchsanleitung

Es ist verboten, Änderungen am Produkt durchzuführen oder das Produkt zu manipulieren, da Änderungen gleich welcher Art die Sicherheit des Produkts beeinträchtigen können, wodurch das Produkt gefährlich werden kann.

Cassina übernimmt keine Haftung für Produkte, an denen Änderungen durchgeführt wurden oder die manipuliert worden sind.

Im Fall von Herstellungsfehlern ersetzt **Cassina** seine Produkte nur dann, wenn sie über einen Vertragshändler zurückgegeben werden, und nur nach Prüfung der Art des Defekts.

Die für dieses Produkt verwendeten Materialien können bei direkter Sonneneinstrahlung Farbänderungen aufweisen, die ganz normal sind.

- Die Installation und Wartung des Produkts darf ausschließlich von Elektrofachkräften durchgeführt werden.
- Vor der Installation des Produkts und vor Durchführung von Wartungseingriffen gleich welcher Art muss die Stromversorgung getrennt werden.
- Bei Beschädigung des Stromkabels des Produkts darf das Kabel ausschließlich vom Hersteller, dem Kundendienst des Herstellers oder von Fachkräften mit gleichwertiger Qualifizierung ersetzt werden, um Gefahrensituationen zu vermeiden.
- Die Sicherheit des Produkts ist nur dann gewährleistet, wenn es unter Beachtung dieser Anleitungen verwendet wird, die daher aufbewahrt werden müssen.
- Wenn die Leuchte eingeschaltet ist und unmittelbar nach Ausschalten der Leuchte können das Leuchtmittel sowie die Bauteile und der Nähe des Leuchtmittels Verbrennungen verursachen.
- Die Installation und Wartung des Produkts müssen mit größter Sorgfalt durchgeführt werden, um Schäden an den Bauteilen zu vermeiden.
- Das Produkt darf ausschließlich in den Positionen installiert werden, die in der Montageanleitung angegeben sind.
- **Eingebautes LED-Leuchtmittel:** Dieses Leuchtmittel darf ausschließlich vom Hersteller, dem Kundendienst des Herstellers oder von Fachkräften mit gleichwertiger Qualifizierung ersetzt werden.
- **LED-Lampe:** Dieses Leuchtmittel muss durch ein Leuchtmittel des gleichen Typs mit der in den Anweisungen angegebenen maximalen Leistung ersetzt werden.
- **WEEE-Symbol**  (Elektro- und Elektronikaltgeräte): Dieses für dieses Produkt verwendete Symbol weist darauf hin, dass das Produkt nicht mit dem Restmüll entsorgt werden darf. Die korrekte Entsorgung dieses Produkts leistet einen Beitrag zum Umweltschutz. Nähere Informationen über die Wiederverwertung dieses Produkts erhalten Sie bei Ihrem zuständigen lokalen Amt, dem Entsorgungsdienstleister oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

CASSINA LIGHTING

Instrucciones de instalación y de uso

El aparato no debe modificarse ni manipularse de ninguna manera, ya que cualquier modificación podría comprometer su seguridad y hacerlo peligroso. **Cassina** declina toda responsabilidad por productos modificados o manipulados.

Cassina no reemplazará sus artículos por defectos de fabricación a menos que sean devueltos a través de un minorista autorizado y solo después de comprobar la naturaleza del defecto.

Los materiales utilizados en este producto pueden sufrir un cambio de color natural cuando se exponen a la luz solar directa.

- La instalación y el mantenimiento del aparato solo deben ser realizados por personal cualificado.
- Antes de proceder a la instalación del aparato y, en cualquier caso, antes de cualquier operación de mantenimiento, es obligatorio desconectar la alimentación eléctrica.
- En caso de daños en el cable externo de este aparato, solo debe ser sustituido por el fabricante, su centro de asistencia autorizado o personal cualificado equivalente, con el fin de evitar situaciones de riesgo.
- El aparato solo es seguro si se utiliza de acuerdo con las siguientes instrucciones, por lo que es imprescindible conservarlas.
- Durante el funcionamiento de la lámpara y en el periodo inmediatamente posterior a su apagado, tanto la fuente de luz como los componentes adyacentes pueden provocar quemaduras.
- La instalación y el mantenimiento del aparato deben realizarse con mucho cuidado para evitar dañar los componentes.
- El aparato no debe instalarse en posiciones distintas de las indicadas en las instrucciones de instalación.
- **Fuente de luz LED integrada:** la fuente de luz de esta lámpara solo puede ser sustituida por el fabricante, su centro de servicio autorizado o personal cualificado equivalente.
- **Bombilla:** cualquier sustitución de la bombilla debe realizarse utilizando un producto del mismo tipo y con la potencia máxima indicada en las instrucciones.
- Símbolo **RAEE**  (Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos): el símbolo utilizado para este producto indica que no debe desecharse como residuo doméstico. Desechar este producto correctamente ayudará a proteger el medio ambiente. Para más información sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con la autoridad competente de su localidad, con su empresa de gestión de residuos domésticos o con el punto de venta donde adquirió el producto.

CASSINA LIGHTING

安装和使用说明

不得以任何方式改装或篡改设备，因为任何改装都可能危及安全，使其具有危险性。**Cassina** 不对改装 或篡改的产品承担任何责任。

除非通过授权经销商退回产品并且确定缺陷性 否则 **Cassina** 不会因制造缺陷而更换产品。

本产品使用的材料在阳光直射下可能会自然变色。

- 设备的安装和维护只能由受过培训的人员进行。
- 在进行设备安装之前，以及在任何情况下进行任何维护操作之前，必须切断电源。
- 如果本设备的外部电缆损坏，只能由制造商、其授权的服务中心或同等资质的人员进行更换，以免发生危险。
- 只有按照以下说明使用设备才是安全的，因此必须妥善保管该说明。
- 在灯具使用期间和关闭后的一段时间内，光源和邻近部件都可能造成灼伤。
- 安装和维护设备时必须非常小心，以避免损坏部件。
- 设备必须安装在安装说明中指定的位置。
- **集成LED光源:** 该灯具的光源只能由制造商、其授权的服务中心或同等资质的人员进行更换。
- **灯泡源:** 任何灯泡的更换都必须使用相同类型的产品，并使用说明书中标明的最大瓦数
- 符号  **WEEE** (废弃电气和电子设备): 本产品使用此符号表示不得将其作为生活垃圾处理。正确处理本产品有助于保护环境。有关本产品回收的更多信息，请联系当地有关部门、家庭 废弃物管理公司或购买本产品的销售点。



cod. 0000000000000 © Cassina S.p.A. VII.2024

Cassina S.p.A.
via Busnelli, 1
I-20821 Meda (MB)
tel. +39 0362372.1
www.cassina.com
info@cassina.it